



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 1. oktober 2019
(OR. en)

12152/19

**Interinstitutionel sag:
2019/0170 (NLE)**

**COEST 195
WTO 235**

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Partnerskabsudvalget oprettet ved den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side, for så vidt angår udarbejdelsen af listen med personer, der kan fungere som voldgiftsmænd i tvistbilæggelsesprocedurer

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2019/...

af ...

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne
i Partnerskabsudvalget oprettet ved
den omfattende og udvidede partnerskabsaftale
mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab
og deres medlemsstater på den ene side
og Republikken Armenien på den anden side,
for så vidt angår udarbejdelsen af listen med personer,
der kan fungere som voldgiftsmænd i tvistbilæggelsesprocedurer**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 339, stk. 1, i den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side ("aftalen") skal Partnerskabsudvalget, nedsat i henhold til aftalens artikel 363, udarbejde en liste med mindst 15 personer, der er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd ("listen med voldgiftsmænd").
- (2) I henhold til aftalens artikel 385, stk. 5, er aftalen blevet anvendt midlertidigt siden den 1. juni 2018.
- (3) I henhold til aftalens artikel 339, stk. 1, har Unionen og Republikken Armenien hver foreslået kandidatvoldgiftsmænd, og er nået til enighed om fem tredjelandssstatsborgere, der skal fungere som formand for voldgiftspanelet.
- (4) Det er hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Partnerskabsudvalget for så vidt angår udarbejdelsen af listen med voldgiftsmænd.
- (5) Den holdning, som Unionen skal indtage i Partnerskabsudvalget, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Partnerskabsudvalget, nedsat i henhold til aftalens artikel 363, for så vidt angår udarbejdelsen af en liste med personer, der er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd, jf. aftalens artikel 339, stk. 1, baseres på Partnerskabsudvalgets udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Rådets vegne

Formand

UDKAST TIL

**PARTNERSKABSUDVALGET EU-REPUBLIKKEN ARMENIENS
AFGØRELSE nr. .../...**

af ...

**om udarbejdelsen af en liste med voldgiftsmænd, jf. artikel 339, stk. 1,
i den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem
Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab
og deres medlemsstater på den ene side
og Republikken Armenien på den anden side**

PARTNERSKABSUDVALGET HAR —

under henvisning til den omfattende og udvidede partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Armenien på den anden side ("aftalen"), særlig artikel 339, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til aftalens artikel 339, stk. 1, skal Partnerskabsudvalget, nedsat i henhold til aftalens artikel 363, udarbejde en liste med mindst 15 personer, der er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd ("listen med voldgiftsmænd").
- (2) I henhold til aftalens artikel 339, stk. 1, skal listen med voldgiftsmænd være sammensat af tre dellister: en delliste for hver part og en delliste over personer, som ikke er statsborgere i nogen af parterne og skal fungere som formand for voldgiftspanelet. Hver delliste skal bestå af mindst fem personer.
- (3) Den Europæiske Union og Republikken Armenien har hver foreslået fem kandidatvoldgiftsmænd og er nået til enighed om fem tredjelandstatsborgere, der skal fungere som formand for et voldgiftspanel. Alle oplyste personer er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd.
- (4) For at sikre, at aftalen, særlig afsnit VI, kapitel 13, fungerer efter hensigten, bør Partnerskabsudvalget udarbejde listen med voldgiftsmænd —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Listen med personer, der er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd, udarbejdes herved i henhold til aftalens artikel 339, stk. 1.

Listen med voldgiftsmænd er anført i bilaget til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den ...

For Partnerskabsudvalget

Formand

BILAG

LISTE MED VOLDGIFTSMÆND, JF. ARTIKEL 339,
I DEN OMFATTENDE OG UDVIDEDE PARTNERSKABSAFТАLE MELLEМ
DEN EUROPÆISKE UNION OG DET EUROPÆISKE ATOMENERGIFÆLLESKAB
OG DERES MEDLEMSSTATER PÅ DEN ENE SIDE
OG REPUBLIKKEN ARMENIEN PÅ DEN ANDEN SIDE

Voldgiftsmænd foreslået af Den Europæiske Union

1. Claus-Dieter EHLERMANN
2. Giorgio SACERDOTI
3. Jacques BOURGEOIS
4. Pieter Jan KUIJPER
5. Ramon TORRENT

Voldgiftsmænd foreslået af Republikken Armenien

1. Nora SARGSYAN
2. Arman SARGSYAN
3. Grigor BEKMEZYAN

4. Levon GEVORGYAN
5. Mushegh MANUKYAN

Formænd

1. William DAVEY (USA)
 2. Helge SELAND (Norge)
 3. Maryse ROBERT (Canada)
 4. Christian HÄBERLI (Schweiz)
 5. Merit JANOW (USA)
-